Duas poesias

Autor(en): **Lozza, Duri**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)**

Band (Jahr): **47 (1961)**

PDF erstellt am: **27.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-881542

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Duas poesias

da Sur Duri Lozza

Salaschigns*

Cun vel da premaveira bagn sa feta
gl'anclar da pasch, zupo sen gl'our digl god.
Marlotschas baitan, sa dasond bagnbod,
e gentianas fladan frestga veta.

Ma ve la freida Val digls Morts manevla
for'aint igl best d'en pegn igl petgalen
neirs ìgls da mort, e gliunsch gl'Adont, an sen,
paregia bovas, cun ramour snuevla.

Scu egl tgi vet' e mort èn vaschigns
an dolorous contrast ed aint igl mond,
scu co la Val digls Morts a Salaschigns? —

Dantant igls sains resunan spir legreia:
igl pitschen nova veta vo cantond,
igl grond la mort, tots dus an armuneia!

---

* (Salaschigns è ena tgaplota tranter Salouf e Parsonz plazada sen en pro idilic sper igl our digl god. En tschancun pi anve è la stgeira Val digls Morts e la profonda tgavorgia digl Adont, en ragn rabgious, tgi gravescha da treid'ora igls sies ours cun bovas da crapa e baluna.)

La notg da Pasca

Igl ties stgeir è spir misteris,
e la notg è plagn splendour;
da l'amprema premaveira
tia fladada ò l'odour.

Te sulet'ast cunaschientscha
digl mumaint tg'ò fatg dasdar
nova gleisch, tgi mai sa steida,
er sch'igl mond vo a fitar.

Te uneschas fi ed ava
aint igl baten, cun amour,
e regalas nova veta,
digl parveis la targlischour.